

ECHO

TRZECIEGO ZAKONU

Św. O. Franciszka.

Wychodzi w zeszytach miesięcznie i kosztuje rocznie:

w Krakowie 50 centów;

z przesyłką do Austryji 65 centów, do Niemiec

1 m. 50 fen., do Francyi i Włoch 2 franki,

do Ameryki $\frac{1}{2}$ dolara.

Pojedynczy zeszyt w Krakowie 5 centów.

z przesyłką 7 ct. = 14 fen.

Redaktor i Wydawca: Dr. Władysław Miłkowski.



REDAKCYJA i ADMINISTRACYJA
w KSIĘGARNI KATOLICKIÉJ
Dra Władysława Miłkowskiego w Krakowie.

SPIS RZECZY.

Prośba o świętych	257
Pisma św. O. Franciszka	259
Dzieła św. Franciszka z Assyżu	263
Straż honorowa Najśł. Serca Jezusowego	281
Poeta z Alwernii i jego szkoła (C. d.)	285
Rozmaitości	289
Kroniczka	292
Biblijografija	314
Nekrologija	317
Ofiary	319
Ogłoszenia	320
Kalendarzyk.	



Prośba o świętych.

Ojcie na niebie! Myśmy dziećmi Twómi!
Choć źli — do Ciebie wyciągamy ręce:
Po wodę żywą — po chleb — po „sól ziemi“....
Bośmy spragnieni i łakniemy w męce!

Patrz! „Żniwo wielkie... robotników mało!“
Cierniskiem wzrasta krocie puszczy nietkniętych,
Pole dusz naszych tak strasznie zdziczało...
O Panie, Panie, zmiłuj się — daj świętych!

Daj siewców prawdy, bogatych w Twe blaski,
By między kąkol siali czyste ziarno;
Daj żeńców wiary, coby sierpem łaski
Niwę Ojczyzny kosili cmentarną;

I białe lilije żęli z niej dla Ciebie!
Ach! u ołtarza, stróża polskich łanów
Niechaj anieli staną jako w niebie
Z kielichem Pańskim: daj świętych kapłanów!

W tłum rzedniejący narodowych szyków
Gdzie ginie we krwi kwiat naszej młodzieży,

Tchnij z Ducha Twego, Boże, waleczników,
Daj świętych wodzów — i świętych ry-
[cerzy!

A gdzie po domach dotąd u ogniska
Dogasające zgliszcze cnoty błyska,
O! Miłośniku wszystkich dusz Jedyny!
Rzuć iskrę życia: stwórz święte rodziny.

I niech z téj iskry tryśnie Boże kwiecie:
Pierwiosnków śniegi, płonących róż lice,
By raj rozwoniał w zagród naszych świecie
Przez święte matki i święte dziewice!

Nakoniec, Panie, okiem swój litości
Opatrz ten naród na krzyżu rozpięty!
Wejrzyj — a wyda setny plon miłości:
Zmiłuj się, zmiłuj, i daj nam lud święty.

(Naśladowanie z francuskiego).



PISMA

świętego O. Franciszka*).

Przedmowa tłumacza polskiego.

Z pociechą i szczęściem odszukujemy i przechowujemy relikwije świętych, i w nich upatrujemy drogie skarby łaski obfite. Mamy słusność. Kościół święty katolicki pochwała gorliwość naszą, a Bóg często wynagradzał licznemi cudami tych, którzy potrafili uczcić szczątki owych błogosławionych, uwieńczonych chwałą nieśmiertelną. Ale jeżeli takie poszanowanie oddajemy ich szczątkom, podległym zepsuciu i śmierci, o ileż droższe nam być powinny relikwije ich serca i umysłu! te wyrazy z ust ich wyszłe, lub skręślone ich ręką, żywe to

*) „*Echo*“ z zeszytem niniejszym rozpoczyna drukować pisma świętego naszego patriarchy, których dotąd nie mieliśmy w naszym języku. Nie wątpimy, że tercyjarze powitają z radością tę wiadomość.

odbicie łaski nadprzyrodzonej, w nich przemieszkującej, i ognistej miłości o promieniającej ich dusze.

Z jakąż skwapliwością należy je przechowywać i zachowywać, niby drogocenne kamienie, rozsiławając między bliźniemi, czyniąc przystępnymi dla wszystkich, aby rozmyślane przez ludzi wszelkich lat i na różnorodnych stanowiskach, dalej wydawały te błogie owoce uświętobliwienia i zbawienia, których ziarno zostało rzucone, przy wyjściu z ich pierwotnego źródła. Niepojęta jest siła w słowach świętych (mówi wierny nasz badacz O. Lud. Wadding), dziwną, tajemną mocą są one nacechowane, i bez przesady, bez krasomówstwa, pełne prostoty, porywają człowieka, odwodzą z błędnych manowców, po których kroczył w zapomnieniu, i zatrzymują nad brzegiem przepaści.

Ta siła ich, według pobożnego zdania świętego biskupa Hipony, stąd pochodzi, że nie są wynikiem ludzkiego pomysłu, ale natchnione przez ducha Bożego; że pobożni ich autorowie nie tworzyli według prawideł sztuki, ale pod natchnieniem łaski, która przewyższa wszelki dar. Łaska ta, ukryta pod prostymi wyrazami, ma moc naginania woli ludzkiej, i kierowania nią według upodobania: ona nadaje tę władzę i potęgę głosowi świętych, ona napełnia tą niezachwianą

ufnością, która dozwala im mówić: „w Bogu jesteśmy zdolni cuda czynić¹⁾“. A On sam nie przyrzekłże im mówić przez ich usta? „Nie wy mówicie, ale Duch Ojca waszego przez was mówi“²⁾. Jeżeli, mówi święty Augustyn, Duch św. przemawia przez usta tych, co są powołani przed prześladowców dla wyznania Jezusa Chrystusa, dlaczegożby On nie miał mówić przez tych, którzy zapoznają z Jezusem Chrystusem słuchającą ich garstkę. O tak, bezwątpienia, On sam przemawia przez nich, On daje natchnienie, i kładzie słowa swe, pełne mocy i potęgi w usta tych, co mają o Nim o opowiadać³⁾, aby wyrwali i wykorzenili występki⁴⁾. Powyższe powody skłoniły uczonego badacza, do nieszczędzenia ani pracy ani poszukiwań do zebrania wszystkich słów, wyszłych z ust, lub z pod pióra B. Ojca świętego Franciszka, i do przekazania ich potomności. Te same powody i nas skłaniają do wydania pierwszego tłumaczenia polskiego dzieł świętego naszego Patryjarchy. Jesteśmy pewni, że te pobożne myśli, święte natchnienia, czerpane w miłości Bożej i bliźniego, którą serce Jego pałało,

1) Psalm 59.14.

2) Mateusz 10.20.

3) Psalm 67.36.

4) Annal. Min. ad. an. 1213.

zachowają, po ubiegu długich lat, jakkolwiek w przetłomaczeniu, cząstkę téj mocy, którą posiadały w jego ustach, pod jego piórem, dla kruszenia serc, i zapalania ich ogniem Bożej miłości.

Oby nadzieja nasza nie była zawiedziona; Oby wierni i pobożni chrześcijanie (zwłaszcza dzieci św. Franciszka) do których się odzywamy, uczuli się zagrzani i porwani przykładem naszego świętego fundatora, do wytrwałości i gorliwości na drodze cnoty i doskonałości, do jakiej Bóg ich powołuje!



DZIEŁA

świętego Franciszka z Assyżu.

~~~~~  
Część pierwsza.

## Rozdział 1.

Do wszystkich Chrześcijan.

~~~~~  
T r e ś ć:

Święty Franciszek powołuje wiernych do kochania i czczenia Boga czystém sercem i umysłem.

Do wszystkich chrześcijan zakonników, duchownych, świeckich mężczyzn i kobiet po całej ziemi.

Szczęśliwi i błogosławieni kochający Pana, wypełniający przepisy Jezusa Chrystusa, zawarte w Ewangielii. Będiesz miłował Pana Boga twego, ze wszystkiego serca twego! Kochajmy Boga i uwielbiamy w prostocie ducha; bo tego żąda od nas przed wszystkim, mówiąc, że prawdziwi czciciele wielbić będą Ojca w duchu i prawdzie, a prawdziwie wielbiący Go, czić Go powinni i w duchu i prawdzie. Pozdrawiam was w Panu naszym Jezusie Chrystusie.

~~~~~

## Rozdział II.

Do wszystkich wiernych, służących Panu  
Jezusowi.

~~~~~  
T r e ś ć:

Święty Franciszek oznajmia, iż z powodu delegliwości swoich, głosić nie może słowa Bożego; piśmiennie więc to czyni. Oznajmia tajemnicę Wcielenia, ustanowienia Przenajświętszego Sakramentu, mękę i śmierć Zbawiciela. Zachęca do wypełniania przykazań Bożych z pobudek bojaźni i ufności, i do bezustannej modlitwy. Zaleca spowiedź, Komunię św., pokutę, miłosierdzie, jałmużnę i posty, nawiedzenia kościołów i poszanowanie kapłanów. Mówi o obowiązkach, przywiązanych do stanu duchownego, o miłości bliźniego, o prawdziwem posłuszeństwie, o pokorze chrześcijańskiej, o szczęściu dusz wiernych. W końcu, wykazawszy zaślepienie grzeszników i nędzę ciał naszych, ubolęwa nad ich nieszczęsnym końcem.

Do wszystkich chrześcijan, zakonników, duchownych świeckich, mężczyzn, kobiet, po całej ziemi.

Brat Franciszek, sługa ich i poddany, pokłon i uszanowanie, pokój niezachwiany wraz z miłością w Panu. Będąc sługą wszystkich, służyć im powinienem, głosząc słodkie słowie Mistrza mego. Zważywszy, iż cierpienia moje nie pozwalają każdego z was nawiedzić, postanowiłem, za pośrednictwem tych listów, obznajmić was z nauką Pana Jezusa, który jest Słowem Ojca, i nauką Ducha św., która jest duchem i życiem. To boskie Słowo, święte, ubłogosławione, Ojciec Przedwieczny zwiastował przez Archanioła Gabryjela; i to Słowo Boże wstąpiło do żywota błogosławionój Maryi Panny, we wnętrzościach której przyjęło ciało naszej nędzy ludzkiej; On, który, będąc Bogiem, zechciał, wraz z najświętszą Matką swoją, nad wszystko wybrać ubóstwo. Przed zbliżającą się Męką swoją odprawił Paschę wraz z uczniami, a wzięwszy chleb, dzięki uczyniwszy, błogosławił go i łamał, mówiąc: Bierzcie i pożywajcie: oto ciało moje. A wzięwszy kielich rzekł: To jest krew moja, krew Nowego Testamentu, która będzie wylana za was i za ludzi, na odpuszczenie grzechów. Potém modlił się do Ojca w tych słowach: Panie, jeżeli to możebne, niech odejdzie odemnie ten kielich. I wystąpił na niego pot, jak krople krwi, które ściekały aż do ziemi. Jednak wolę swoją poddał woli Ojca, mó-

wiać: Panie! wola Twoja, a nie moja niech się stanie, jako Ty chcesz — a nie jako ja chcę. I wolą Ojca było, by ten Syn błogosławiony i chwalebny, którego nam dał, i który dla nas się narodził, i ofiarował się, nie za siebie, (przez którego wszystko było uczynione) ale za grzechy nasze, zostawiając nam przykład swęj miłości, abyśmy w jego ślady wstępowali, i ofiarował się jako ofiara, jako hostyja zadosyć uczynna — przez krew własną, na ołtarzu krzyża. Chce, byśmy przez Niego byli wszyscy zbawieni, przyjmując Go do czystego serca, ale mało do stołu Jego chce przystępować, i przyjąć przez Niego zbawienie, jakkolwiek ciężar Jego słodki, a brzemię lekkie. Ci, którzy nie chcą zakosztować, jak słodkim jest Pan, i którzy przekładają ciemności nad światło, opiérając się wypełnieniu Boskich przepisów, będą przekłęci, i o nich to mówi król prorok: Przekłęci, którzy schodzą z drogi przykazań Pańskich... A jak szczęśliwi i błogosławieni ci, co Go czczą w duchu i prawdzie! Wznośmy do Pana dzień i noc modły i pieśni pochwalne w tych słowach: Ojcie nasz, któryś jest w niebie; bo modlić się ciągle powinniśmy, nigdy nie ustając. Grzechy nasze powinniśmy składać u stóp kapłana, dla pożywania Ciała i Krwi Zbawiciela. Bo kto nie pożywa Ciała Jego,

i nie pije Krwi Jego, nie wejdzie do królestwa niebieskiego. Ale jakże godnie trzeba pożywać Najświętszy Sakrament! bo ten, co przystępuje do niego niegodnie, nie rozpoznawszy ciała Pańskiego — sąd i potępienie pożywa. — Czyńmy godne owoce pokuty, miłujmy bliźniego jak samych siebie; a gdyby kto się nie zdobył na miłość podobną, niech mu krzywdy nie wyrządza, ale się zdobywa na wypłacanie mu dobrem największém. Ci, którym dozwolono wydawać sądy, niech miłosiernie prawa tego używają, jak sami pragną dostąpić u Pana miłosierdzia, bo powiedziane: Nie ma sądów miłosiernych, dla nieczyniących miłosierdzia. Miejmy więc miłość i pokorę, obok daru czynienia jałmużny, bo ona zmywa dusze nasze z zmaz grzechowych. Ludzie wszystko utracają, pozostawiając skarby swe na ziemi; ale nagrodę za dobre uczynki zabiérają ze sobą, i zapłatę stokrotną za nie otrzymają od Pana. Należy nam się równie ćwiczyć w postach, wystrzegać występków i wszelkiej okazji do grzechu, unikając wszystkiego, co zbyteczne. Dzieci Kościoła katolickiego mają często nawiedzać świątynie Panskie, szanować duchownych, czcić dla ich wysokiej godności, bo są uczestnikami w łamaniu chleba i rozdawaniu Krwi Zbawiciela wiernym, sprawując Najświętszą Ofiarę. Wiédzmy, że nikt się

zbawić nie może bez słowa Bożego, i pokarmu anielskiego, a tylko kapłanom przysłuży władza nauczania, oświećania, utwierdzania w wierze. Zakonnicy i ci, którzy odstąpili od świata, są głównie powołani do spełniania większych rzeczy, odstępując od wszystkiego, biorąc w nienawiść ciało swe, wraz z jego grzechami i występkami, bo mówi Pan w Ewangelii: Wszelkie złe wypływa z serca i z onego przywiązań. Trzeba kochać swych wrogów, dobrze czynić nienawidzącym nas, wypełniać przepisy i rady Zbawiciela, zapierając się nas samych, poddając ciało pod jarzmo poddaństwa i posłuszeństwa. Nikogo nie zmusza się do posłuszeństwa, jeżeli woli pozostać wśród panowania grzechu, ale przybywający tu na samotność przychodzą duszę zbawić, dając z siebie przykład dobrych uczynków. Przełożony, któremu się należy posłuszeństwo, winien się stać najmniejszym, sługą innych braci, i z taką słodyczą obchodzić się z niższymi, jak sam pragnąłby tego dla siebie. Nie godzi mu się zżymać na grzechy braci, ale ich poprawiać, napominać, znosić z cierpliwością, pokorą, wyrozumiałością. Niech mądrość wasza i roztropność nie pochodzi z ciała, ale bądźmy czyści, prości, pokorni; ciała nasze miejmy w pogardzie i nienawiści, bo nędze nasze wypływają z grzechu,

który rodzi zepsucie, jak mówi Pan przez proroka: Jestem raczej robakiem ziemnym, niż człowiekiem. Nigdy nie powinniśmy dążyć do wyniesienia się nad innych, a raczej, ze względu na Boga, być poddanými stworzeniu. Kto wytrwa do końca w pokorze, stanie się przybytkiem Ducha świętego i mieszkanie swoje w nim On założy na wieki, czyniąc dziećmi Ojca niebieskiego, którego zamiary godnie spełniając, staną się żonami, braćmi, matkami Zbawiciela — żonami, bo dusze wierne jakby węzłem małżeńskim złączone z Duchem świętym — braćmi, bo wypełniają wolę Ojca Jego, który jest w niebiesiech — matkami, bo Go noszą w sercach i ciałach swoich przez miłość i niezachwianą ufność, i porodzą Go przez święte czyny, które zajaśniają przed obliczem innych, dla ich zbudowania.

O jakże to wielka i błoga pewność mieć Ojca w niebie, jakie szczęście posiadać tam tak świętego, słodkiego i pięknego oblubieńca! O jakże świętą jest rzeczą, rozkoszną i pożądaną: takiego mieć brata jak Chrystus Pan, który położył życie swe za swoje owieczki, i który w tych słowach gorąco się modlił za nas do Ojca: Ojczy mój! zachowaj, dla imienia Twego, tych wszystkich, których mi dałeś: oni wszyscy byli własnością Twoją, mnie powierzona, a słowa, które mam z cie-

bie, objawiłem im, i przyjęli je, poznawszy że od Ciebie pochodzą, i uwierzyli, żeś Ty mnie posłał. Proszę cię, Ojcze, za niemi, i uświęcam się dla ich uświętobliwienia, aby zostali świętými we mnie, jako i my jesteśmy. I chcę, Panie, by sługa mój był, gdzie jestem sam, dla napawania się chwałą, którą mi zgotowałeś w mojem królestwie!

Ze względu na Tego, który tyle dla nas cierpiał, przybrawszy na siebie nędze nasze, niech wszelkie stworzenia na niebie, na ziemi, na morzu, w przepaściach, wyśpiéwuje Panu cześć, chwałę, dziękczynienie, bo jest naszą siłą i mocą i samą jest dobrocią, sam Panem najwyższym i wszechmocnym, któremu cześć i chwała po wszystkie wieki. Amen.

Ci wszyscy, co nie czynią godnych owoców pokuty, i nie łączą się z Chrystusem, lecz kalają się grzechami i występkami, co idą za głosem swój chęci i pożądlivosti, odstępując od swoich zobowiązań, którzy służą światu, ciału i jego pożądlivostiom, ci są kuszeni i zwodzeni przez szatana, którego są synami, spełniając jego dzieła; ci nie widzą prawdziwego światła, którem jest Boski nasz Mistrz. Nie posiadają oni mądrości Ducha, bo nie noszą w sobie Zbawiciela, który jest mądrością Ojca. O nich to powiedziano: Mądrość ich pochłonięta. Mają oni wiedzę, uznanie, przekonanie, a jednak

złe popełniają, i dusze gubią. O wy wszyscy, którzy patrzycie a nie widzicie! jesteście oszukani przez waszych nieprzyjaciół, ciało, świat i szatana, którzy wam grzech przedstawiają jako słodycz — służenie zaś Bogu za gorycz podają.

Ciało to zrodziło wszystkie niemocy, jak mówi Zbawiciel w Ewangelii. Myślicie wiecznie napawać się ułudami zwodniczemi tego świata, ale się mylicie, bo nastanie dzień i godzina sprawiedliwości, kiedy się najmniej tego spodziewać będziemy.

Gdy ciało choruje, a śmierć się zbliża, krewni i bliscy naglą cię do uporządkowania interesów, boś w niebezpieczeństwie. I oto żona twoja i dzieci udają płacz, a ty patrzysz na ich łzy, i trwożysz się mówiąc: W ręce wasze złożę duszę — ciało i wszystko, co posiadam. A Pan mówi przez proroka: Przeklęty, który ufanie swe pokłada w człowieku. I przywołują kapłana, który się zapytuje: Chcesz otrzymać rozgrzeszenie? On odpowiada: — chcę. — A jesteś gotów zadosyć uczynić za wszystkie grzechy, naprawiając niesprawiedliwości, oddając z własnych dóbr coś komu zatrzymał? — Nie, odpowiada chory. — A dlaczego? pyta kapłan. — Bo wszystko, co posiadałem, oddałem méj rodzinie. Wtedy utracą on

przytomność i umiera w tym opłakanym stanie, najniezwyklejszy z ludzi!

Wiadoma jest rzecz, że skoro człowiek umiera w grzechu śmiertelnym, nie zadostyczyniwszy, według możności, sprawiedliwości Bożej, szatan staje się władcą jego duszy, porywa ją, wlewa w nią tyle goryczy i udrczenia, że pojąć je może tylko ten, co boleści tych doznaje. Talenta, umiejętność, sława, wszystko się jak dym rozwiało, a rodzina, zagarnąwszy majątek, robi podział i naigrawa się, mówiąc: Przeklęta jego dusza; mógł pozostawić nam większe skarby. A robaki toczą jego ciało, szatani męczą duszę, i tak, dla chwili obecnej, zgubił duszę swoją na wieki.

Ja, Brat Franciszek, najniższy z sług, nogi wasze całuję, zaklinając na miłość Bożą, byście wprowadzili w czyn z pokory i miłości te i wszystkie słowa Zbawiciela, a przyjmąwszy je dobrotliwie, i pojąwszy głębokie ich znaczenie, dla dobra bliźnich rozgłaszali. A wytrwawszy do końca w swém posłannictwie, bądźcie błogosławieni w Imię Ojca, Syna i Ducha św. Amen.

Rozdział III.

Do świętego Antoniego Padewskiego.

~~~~~  
**Treść:**

*Święty Antoni, wezwany przez braci do nauczania teologii, przystaje li tylko po zniesieniu się ze św. Franciszkiem, który w tych słowach mu odpowiada:*

Do drogiego Brata Antoniego Brat Franciszek, pozdrowienie w Jezusie Chrystusie.

Pragnę, byś wykładał Braciom św. teologiją, w taki jednak sposób, by duch modlitwy nie ostygł ani w tobie, ani w nich, według reguły, którą zachowujemy. Bóg z tobą.

~~~~~

Rozdział IV.

Do świętej Klary i innych sióstr z zakonu świętego Damijana.

~~~~~  
**Treść:**

*Święty przyrzeka świętej Klarze i jej towarzyszkom nieustanną pieczę nad zbawieniem ich duszy.*

Do drogiej Siostry Klary, i innych sióstr

świętego Damijana, Brat Franciszek, pozdrowienie w Jezusie Chrystusie.

Kiedy z Bożego natchnienia zostałyście córkami Najwyższego Króla i Pana wszechmocnego, i za Oblubieńca obrałyście Ducha świętego, by wieść życie według doskonałości ewangelicznej: przyrzekam wam nieustannie czuwać nad wami, ja, i bracia moi — z gorliwością i pieczołowitością taką, jakby to chodziło o nas samych.

Pozdrawiam was w Panu Jezusie.

## **Rozdział V.**

### **Do tychże Sióstr.**

#### **Treść:**

*Święty nakłania je do wytrwania w ubóstwie i świątobliwości.*

Do drogiej Siostry Klary i innych sióstr, przebywających u świętego Damijana. Pozdrowienie w Jezusie Chrystusie.

Ja, Brat Franciszek, najmniejszy z wszystkich, chcę naśladować ubóstwo Pana naszego, i Matki Jego najświętszej, wytrwawszy w niej aż do śmierci. Proszę was o to wszystkie, które uważam za siostry, i radzę

naśladować wiernie to ich ubóstwo i życie, tak pełne doskonałości. Nie odstępujcie nigdy od nich, gardząc wszelką nauką przeciwną. Pozdrawiam was w Panu Jezusie.

## **Rozdział VI.**

**Do Ojca Elijasza, wikarego generalnego całego Zakonu.**

### **Treść:**

*Święty Franciszek zaleca O. Eliaszowi być dobrym dla podwładnych, cierpliwym w znoszeniu obelg, wyrozumiałym dla błędzących, pełnym miłości w naznaczaniu pokuty.*

Do wielbnego Ojca Elijasza, wikarego generalnego całego Zakonu, Brat Franciszek pozdrawia w Jezusie Chrystusie.

Bracie, niech cię Bóg obdarzy swoim świętym błogosławieństwem. Bądź cierpliwym i dobrze usposobionym ogólnie. Jeżeli który z braci cię obrazi, ofiaruj to z poddaniem Bogu. Jeżeli łagodnością pozyskasz Bogu zbłąkanego brata, okazując mu miłość najwyższą, poznam, żeś prawdziwym sługą Bożym. A gdyby on, ze względów ludzkich,

nie śmiał prosić o przebaczenie, zapytaj sam: czy pragnie je otrzymać. Gdyby zaś który, przez szatańską sprawę, popadł w grzech ciężki, należy go odesłać do gwardyjana, ten zaś odda go prowincyałowi, który winien go przyjąć dobrotliwie, a jeżeli zobaczy w nim skruchę i żal wielki, niech mu rzeknie: Idź, a więcej nie grzesz.

Pozdrawiam cię w Panu naszym.

## Rozdział VII.

### Do tegoż.

#### T r e ś ć:

*Nakłania go jeszcze do miłości i wyrozumiałości dla braci.*

Do Wielebnego Ojca Elijasza, wikarego generalnego Zakonu. Brat Franciszek pozdrawia w Panu.

Bracie mój Elijaszu! we wszystkich sprawach twoich zalecam ci usilnie miłość i cierpliwość, bo niejedno znieść musisz, będąc obarczonym ciężarem wielkim, pracą nad zbawieniem dusz. W starym testamencie, wielki kapłan nosił zapisane na racyjonałe imię dwunastu pokoleń Izraela, co znaczyło,

iż kapłan nosi owieczki swoje na ramionach, jak zarówno i w sercu; bo nie mógłby ich kochać, nie umiając znosić. Pan Jezus, chcąc poruczyć Piotrowi pieczę nad swoim Kościołem, wypróbował piérwój miłość jego, nim mu oddał owieczki.

Czuwaj, by bracia twoi nie grzeszyli, ale jeżeli zgrzeszą, nie oddalaj ich od siebie, nie wypróbawwszy drogi miłości i miłosierdzia: jesteś lékarzem, dajże lékarstwo choremu. Zbawiciel powiedział: Lékarz niepotrzebny zdrowym, ale chorym.

Czuwaj, napominaj, pracuj, rządź, czekaj, kochaj i ufaj. Pozdrawiam cię w Panu.

## Rozdział VIII.

Do Ojca Piotra z Katany, wikaryjusza  
gieneralnego.

T r e ś ć :

*Udziela mu tych samych rad, co bratu  
Elijaszowi.*

Do Wielebnego Ojca Piotra z Katany, wikaryjusza gieneralnego Zakonu. Brat Franciszek pozdrawia.



Niech cię Pan zachowuje w swój łasce i miłości.

Drogi Bracie, zalecam ci wielką cierpliwość w postępowaniu. Gdyby który z braci sprzeciwił ci się, lub powążył się nawet uderzyć, przyjmij to wszystko jako łaskę; pielegnuj w sobie to usposobienie; inne niech przystępu do ciebie nie znajdzie. Kochaj tych, co w podobny spobób z tobą wychodzić będą, a na ich nawrócenie rachuj o tyle, o ile ci Pan łaski doda, do pracowania nad ich udoskonaleniem; kochając ich, ten cel sobie załóż. Jeżeli żaden z braci nie odejdzie od ciebie, nie dostąpiwszy piérwój przebaczenia, najlepszym to będzie znakiem, że miłujesz tego Zbawiciela, i masz przywiązanie do mnie, sługi Jego i twego zarazem. Gdyby brat nie prosił cię o przebaczenie, okaż gotowość swoją do jój udzielenia, a gdyby ją odrzucił, okazuj mu ją ciągle, choćby tysiąc razy oczom twoim się przedstawiał, i obchodź się z nim nawet z większą miłością, jak gdybyś mnie miał jój dać dowody. Miej zawsze współczucie dla pozostających w takim stanie, a przy zdarzonój sposobności oznajmij gwardyjanowi, że takie jest niezachwiane postanowienie. Inni bracia niech nie zawstydzają grzészącego, głosząc jego upadek; ale niech będą przejęci uczuciami politowania, ukrywając grzech bra-

ta: bo nie zdrowi, lecz chorzy potrzebują lékarza. Jeżeliby który z braci uległ pokusie wroga swego zbawienia, niech się zwróci ku gwardyjanowi, który jest obowiązany, pod posłuszeństwem, odesłać go do kustosza, a on niech ma pieczę o jego sumieniu, jakby chciał, by z nim postąpiono w podobnym razie. Innéj pokuty niech nie będzie wolno naznaczać kustoszom, nad tę: Idź a więcej nie grzész. Czyńcie, jako wam zalecam. Bóg z tobą.

## Rozdział IX.

### Do prowincyjałów Zakonu Braci Mniejszych.

#### Treść:

*Święty Franciszek zaleca im kochać zarówno wszystkich braci; — nie nadużywać władzy posłuszeństwa, — przykładem więcej niż słowami nauczać braci.*

Do drogich braci w Chrystusie, prowincyjałów Zakonu Braci Mniejszych.

Bracia moi przełożeni! w rządach waszych proszę o bacność na dwie rzeczy: pierwsza: byście nie przekładali jednych

nad drugich; druga: byście nie nadużywali władzy nad świętym posłuszeństwem, bo nie należy zbyt skwapliwie posługiwać się mieczem, głęboka rozwaga i ważne okoliczności do tego zmusić mogą. Bądźcie umiarkowani w rozkazywaniu, miłościwi dla winnych, skorzy do przebaczenia, — wstrzeźliwi w pokarmach, ubodzy w odzieniu, pełni słodyczy w mowie, wierni Bogu i obowiązkom. Wasze słowa i rozkazy popierajcie czynami, jeżeli pragniecie, by podwładni wasi do rozkazów się stosowali, i wypełniali, co wasze słowa im głoszą.

Pozdrawiam was w Panu.

## **Rozdział X.**

### **Do drugiej kapitulej generalnej.**

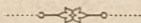
#### **Treść:**

*Święty Franciszek przypomina braciom o ich powołaniu, zagrzewa ich do wytrwania, wiernego zachowywania reguły, godnego sprawowania Najświętszej Ofiary.*

Do wszystkich moich wlembnych braci, brat Franciszek pozdrawia w Jezusie Chrystusie.

Gdy słyszycie wzywane święte Imię Pańskie, uczcijcie je z pokorą głęboką i bojaźnią. Bóg rozesłał was po świecie, dla oddania świadectwa Jego głosowi, byście opowiadali, że nad Niego nie ma innego Boga. Wytrwajcie w regule i posłuszeństwie, a przyrzeczenie wasze gorliwie dotrzymujcie: Proszę usilnie Ojca Generała, aby wszystkim braciom kazał wiernie zachowywać regułę: klerycy z nabożeństwem odmawiać będą oficyjum, pomnąc; że są w Bożej obecności, więcej bacząc na gorącość ducha, niż na harmoniją głosów

Pozdrawiam was w Panu. (C. d. n.)



## **Straż honorowa**

**Najsł. Serca Jezusowego.**

Dzieło to, mające na celu wynagrodzenie i przebłaganie N. Serca Jezusowego za liczne obelgi i obrazy, które Je w naszych czasach spotykają; przedstawia się jako rozwój i wydoskonalenie czci szczególniejszej Najsł. Serca Jezusowego, której żądał Pan nasz Jezus

Chrystus, od błogosławionej Maryi Małgorzty Alacoque. Przedmiotem jęj jest Najśłodsze Serce Jezusa, otwarte włócznieą na drzewie Krzyża św.

Celem jest ustawiczna, nieprzerwana nigdy cześć, miłość i wynagradzanie zranionego raz widzialnie na górze Kalwaryi Serca Zbawiciela, które jednak odtąd bez przerwy ranią niewidzialnie: oziębłość, niewdzięczność, grzechy i świętokradztwa ludzi, szczególnież zaś w Sakramencie Ołtarza św., na co się już Pan tak żalił przed błogosławioną Maryją. By osiągnąć ten potrójny cel chwały, miłości i wynagrodzenia, dąży to pobożne stowarzyszenie doń potrójnemi środkami, a te są:

1. Zapisanie w album stowarzyszenia.
2. Godzina straży codziennęj, którą odbywają członkowie codziennie kolejno.
3. Nieoszacowana ofiara Ciała i Krwi Pańskięj.

Zaznaczyć tu jednak wypada, że, aby odbyć godzinę straży, nie potrzeba jęj spędzać na modlitwie lub udawać się do kościoła — lecz członek, obrawszy sobie godzinę straży, spędza ją przy codziennych swych zajęciach, nie w nich nie zmieniając; myślą się tylko przenosi przed tron miłości, przed Najśw. Sakrament. Tam ofiaruje Jezusowi swe myśli, słowa, zajęcia, dzieli się z nim radością-



mi i dolegliwościami swémi, w tym celu, by pocieszyć Serce Boga, rozgoryczone nieprawościami świata.

Jakiż wzniosły i piękny cel, a jak małe obowiązki! Dodać trzeba, że Stolica św. członków obdarowała bardzo licznými odpustami, pragnąc by jak najwięcej Chrześcijan zaciągnęło się pod ten sztandar gwardyi Jezusa. Patronami dzieła są: Matka Najśw., św. Józef, św. Franciszek z Assyżu i tercyjarze św. Franciszek Salezy i bł. Maryja Małgorzata Alacoque. I tu wieje duch czysto seraficki.

### **Początek i rozwój Straży honorowej Najśw. Serca Jezusowego.**

Straż honorowa Serca Jezusowego wzięła swój początek w klasztorze panien Wizytek w Bourg en Bresse 13 marca 1863 r.; wnet jednak przekroczyła progi klauzury klasztornej, ba i granice Francyi i rozszészyła się po całym świecie chrześcijańskim. Pius IX, który potwierdził jéj statut, ubogacił ją wielu odpustami Arcybractwa rzymskiego N. Serca Jezusowego, a nadto obdarzył ją wielu specjalnými, wyłącznými. Ojciec św. Leon XIII podniósł ją do godności Arcybractwa i, by dodać jéj większego blasku, liczbę arcybractw pomnożył aż do liczby ośmiu, stosownie do narodowości, należących do niéj. Pobożni ci

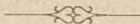
dwaj i gorliwi Pastérze Kościoła św. stanęli nadto na czele téj świętej gwardyi i tak Pius IX zapisał się do tego pobożnego stowarzyszenia i publicznie się wyznawał bratem Arcybractwa i członkiem Straży, a na publiczném posłuchaniu z zadowoleniem oświadczył: że jedną z największych jego rozkoszy jest ta myśl, że jest pierwszym z pomiędzy strażników N. Serca Jezusowego. Leon XIII, będąc jeszcze kardynałem, arcybiskupem Perugii zapisał się na członka tego stowarzyszenia, wprowadził je do swój archidyecezyi i oświadczył biskupowi Belley z rozkoszą prawdziwą, że: „jest strażnikiem N. Serca Jezusowego, że co miesiąc regularnie odbiera swą kartę i co dzień regularnie odbywa godzinę straży“.

Dziś Arcybractwo to, mające na czele Ojca świętego, liczy w swém gronie 300 biskupów, arcybiskupów i kardynałów, przeszło 100.000 kapłanów, całe Zgromadzenia i stowarzyszenia zakonne, kollegija pobożne, zakłady wychowawcze, seminaryja duchowne i przeszło milion członków świeckich, jak to wykazuje sprawozdanie, wydane we Fryburgu. W samych Włoszech jest 70 oddziałów Arcybractwa, po głównych miastach półwyspu rozsianych.

By wznieść kanonicznie Arcybractwo to przy jakimkolwiek kościele lub kaplicy, udać

się trzeba do Wielebnego X. Desideri, proboszcza kościoła śś. Wincentego i Anasztazy a Trevi w Rzymie, który jest dyrektorem generalnym dzieła Straży honorowej N. Serca Jezusowego. Bliższych wyjaśnień udziela książeczka: *Il piccolo manuale della pia associazione della Guardia d'onore al S. Cuore di Gesù*, wydana w Turynie r. b. Nadto od dwóch lat wydaje ks. Alojzy Caneto, proboszcz przy kościele Nostra Signora della Neve w Sawonie, czasopismo, mające na celu poparcie i rozszerzenie tego stowarzyszenia p. t. „*l'Ecco del Clero e della Guardia d'onore*“. Wychodzi 16-go każdego miesiąca w wielkiej 8-ce stron 20.

Oby Pan dał, by pragnienia tylu dusz pobożnych uwieńczył błogi skutek! Oby i u nas w Polsce dzieło to pobożne zakwitnąć mogło!



## Poeta z Alwerni i jego szkoła.

(Ciąg dalszy, patrz: *Echo* Nr. 4 z r. b.).

Poezyja trubadurów na dwa dzieliła się rodzaje: na pieśń, sławiącą odwagę i

piękność, i na szyderstwo z tchórzowstwa. Poezyją pokutnika z Todi można również sprowadzić do dwóch głównych rodzajów: do poematu teologicznego i do satyry.

Jako teolog, ośmielił się, pierwszy z nowoczesnych, żądać od metafizyki chrześcijańskiej nie prawd, zdolnych tylko uczyć ludzi, lecz piękności, któreby ich porywały; już nie lekcyj, lecz śpiewu. Czas był stósowny do tego rodzaju nauczania. Dualizm Manesa odradzał się w herezyi albigieńskiej; materjalizm Epikura, pod godłem Averroesa, ogarniał szkoły\*); poganizm rozkładał się bezwstydnie na dworze Fryderyka II i Manfreda. Bezsilny wobec tych pyszałkowatych literatów i uczonych, Jacopone nie przestaje na skardze, na tym krzyku boleści chrześcijańskiej: „*Lugeo, quia amor non amatur*: płaczę, albowiem miłość nie jest kochana!“ Zwraca się ku małuczkiem, ku biednym, ku pastérzom, ku niewiastom z ludu, i dla nich to, dla uchronienia ich od błędów i występków grasujących, składa mnóstwo utworów mistycznych, w których uczeń św. Bernarda i św. Bonawentury, maluje szczęście cnoty i wskazuje drogę do nieba.

---

\*) „Paryż zburzył Assyż, mówił Jacopone, a jego uczeni sprowadzili nas na bezdroże“. Alluzya do Szymona z Tournay, Almeryka z Bene, Wilhelma Saint-Amour i t. d.

„Przystap, narodzie, przyjdź słuchoć i dziwić się tym widokiem: wczoraj dusza (w niewoli zmysłów będąca) była w piekle; dzisiaj Bóg chce z niej raj utworzyć“ (ks. II, 9, II) W inném miejscu opiewa moc tajemną łyzy jednéj na sercu Bożém: „O łyzy! wy macie łaskę i moc; królestwo i potęga do was należą. Żadną nie wstrzymane bojaźnią, idąc prosto same, stajecie przed Sędzią. Nigdy nie wracacie bezowocnie: bo pokora wasza zwalczyła wielkość i zdołałyście uwięzić Boga Wszechmocnego“. (ks. V wiersz 11)

W innym znowu wierszu daje poeta duszy naszej dwa skrzydła, za pomocą których może wznieść się do Boga: t. j. czystość umysłu i serca. (ks. V, wiersz 35).

Aby ulecieć nad poziom téj ziemi  
Tych dwoje skrzydeł duszy Twojéj trzeba,  
A powiewając nieustanie niemi  
Utoniesz w jasnój, wiecznéj głębi nieba,  
Umysłem prawym i serca czystością  
W najwyższe sfery wzniesiesz się z łatwością.

„A teraz idźmy dalej, śledząc improwizacyje téj nierównéj miary gienijuszu. Trzeba było go widzieć: wyniosły, gdy opiewa zrękowiny duszy z miłością Bożą; ironiczny i poufały, gdy opowiada walkę ducha, pragnącego pokuty — i ciała, zżymającego się pod chłostą; gienijalny wreszcie i arcyzręczny,



gdy przystraja duszę w nadobną szatę, w której jest powołaną na gody niebieskie“\*).

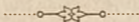
Nagrodą, jaką otrzymał od ubogich prostaczków za poświęcenie się wyłącznie dla nich w świętych pismach, był mir wielki, jakim go lud otoczył. Matki, kołyszące dzieci, nuciły kolendy jego. Rolnik nad skibą pochylony, tkacz w chatce ukryty i owcarz w górach zbłąkany, o trudach zapominali i samotność swą słodzili, powtarzając te zwrotki o niebie; jedni przechowali wiarę, inni nadzieję, ten balsam serc, wyrzutami rozdartych; wszyscy znosili ciężar boleści, pracy i niedostatku, nie bluźniąc Niebu, nie złorzecząc ludzkości, a był w tém dobrodziejstwie wyższego rzędu niezawodny wpływ poety franciszkańskiego.

Lecz Jacopone nie wysławiał jedynie tajemnic chrystyjanizmu i prawd odwiecznych, zgłębiał on takie rany tegoczesne i przedstawiał ludzi takimi, jakimi grzech ich uczynił. Różniąc się w tym od tego zadziwiającego Angelika z Fiesole, który, uwieczniwszy nieśmiertelnym pędzlem szczęście raj, nie zdołał przedstawić piekła; i potrafił jeno przypisać potępionym własną niewinność a szatanom czystość serca. Pokutnik z Todi,

---

\*) *Ozanam — Les poètes franciscains* str. 199.

przeciwnie, nie wahał się przedstawić ohydnej nagości zgorszeń ówczesnego społeczeństwa, chłoszcząc je. Jednak satyry te nie odnosiły się do władców i głów koronowanych; cel w nich był ten sam, co i jego poezji mistycznej t. j. wykształcenie ludu i chłostanie ciągłego nierządu, pozbawiającego robotnika owocu pracy jego, w pocie czoła i łzach nabytego. (C. d. n.)



## Rozmaitości.



### Synowie świętego Franciszka z domu książąt Sabaudzkich.

Dom Sabaudzki odznaczał się zawsze nadzwyczajnym przywiązaniem do Stolicy św., Kościoła świętego i błyszczał pobożnością. Wielu członków z tej rodziny policzył Kościół św., w nagrodę i w uznaniu ich cnót, w poczet świętych i błogosławionych. I zakon św. Franciszka doznawał opieki i poszanowania ze strony tej rodziny, która go nie-

jednokrotnie licznými obsypywała dobrodziejstwy.

Stosunki między domem książęcym a rodziną zakonną św. Franciszka nawiązał sam św. Patryjarcha. Udając się do Francyi, wstąpił do Suzy i nawiedził księżniczkę Beatricę, żonę Tomasza I, księcia Sabaudyi. Księżniczka zapytała wtedy św. Patryjarchy: czegoby pragnął od niej dla siebie lub dla Zakonu swego. Św. Franciszek zażądał wtedy od niej wystawienia dla swego Zakonu klasztoru w Suzie: gdzieby bracia nieustannie modlili się za nią i jej potomstwo, by ich Bóg darzył wszelkiem błogosławieństwem swoim. Księżniczka uczyniła zadość prośbie św. Ojca naszego, a następnie poprosiła go, by jej zostawił jaki upominek, jakąś pamiątkę. Ubogi nasz Patryjarcha, nie mając nic do dania, odciął wtedy rękaw od sukni swojej i podarował go księżnej. Rękaw ten przechowywał się jako droga relikwija długi czas w kaplicy królewskiej, wraz z relikwiją Sydonu św., który się znajduje w posiadaniu tego domu książęcego. Brizio widział go potem w klasztorze franciszkańskim w Suzie.

Książęta sabaudzcy należący do Zakonu św. Franciszka byli następujący:

- 1) Bł. Amadeusz VIII, który ustanowił order św. Maurycego, był terejjarzem fran-

- eiszkańskim. Umarł 1431 r.; pochowany w Ripaglija.
- 2) Błog. Maryja, córka bł. Amadeusza VIII. Rozszerzyła klasztor Klarysek w Turynie i umarła w nim jako zakonnica 1458 roku.
  - 3) Błog. Ludwika, córka Amadeusza IX. umarła 14 lipca 1503 r. w Orbe, w Sabaudyi, jako Klaryska. Święto jój obchodzi się 1 października.
  - 4) Katarzyna, córka Emanuela Filiberta, Klaryska, zmarła w Asti 1600 r. Dotąd istnieje w klasztorze tego miasta nienaruszona cela, którą zamieszkiwała, z napisem włoskim, wiérsem.
  - 5) Maryja Franciszka, córka Karola Emanuela Wielkiego i Katarzyny Austryjaczki. Tercyjarka, wprowadziła do Turynu kapucynki, wyfundowała przytułek świętej Maryi Magdaleny dla nawróconych grzesznic. Aleksander VII sam ułożył jój napis na nagrobek i nazwał ją panią wielkiej świątobliwości, w liście do Karola Emanuela. Umarła w Rzymie 1656; pochowano ją w kościele św. Franciszka z Assyżu. Obecnie toczy się sprawa jój beatyfikacyi.
  - 6) Katarzyna, córka jój i tercyjarka również jak ona. Umarła w Biella; pochowano ją w Oropa. Obie przywdziały publi-

cznie suknię III-go Zakonu; nosiły ją całe swe życie publicznie i umarły w dziewictwie. Brewijarz franciszkański wspomina Maryją 14 lipca, Katarzynę 13 stycznia.



### Kroniczka.

**Rzym.** Pismo wielkich zasług około sprawy katolickiej, przez Jezuitów wydawane, *Civiltà cattolica*, przenosi się z całym personelem redakcyjnym i drukarnią z Florencyi do Rzymu. Pierwszą pobudkę do założenia tego pisma dał papież Pius IX w alokucyi z 20-go kwietnia 1849, w której wskazał na wielkie znaczenie prasy katolickiej. O. Curi ułożył plan i przedłożył go Gienerałowi zakonu do potwierdzenia. Gienerał wzbraniał się początkowo przyłożyć rękę do tego przedsięwzięcia, lękając się, aby Towarzystwo Jezusowe nie wywołało tém piśmie gwałtownej walki idej i zasad i nie pomnożyło jeszcze bardziej liczby nieprzyjaciół zakonu. Dopiero na żądanie papieża plan ten w życie został wprowadzony. Dnia 6-go kwietnia 1850 roku wyszedł pierwszy poszyt w Neapolu. Celem głównym tej publikacji była obrona powagi i władzy w duchu katolickim, wobec rewolucyjnych idej, które w owym niespokojnym czasie straszliwie się szerzyły. Ze wydawnictwo takiego pisma odpowiadało rzeczywistej



potrzebie, pokazuje liczba abonentów, których w krótkim przeciągu czasu liczyło do 14 tysięcy w Europie, czego dotychczas żadne pismo włoskie nie osiągnęło. Przy końcu 1853 roku przeniesiono redakcją i drukarnią z Neapolu do Rzymu. Pomimo, że *Civiltà* dużo prześladowań ze strony rewolucyjnego rządu włoskiego znosić musiała, zwłaszcza od roku 1854, nie przestawała wychodzić aż do 20 września 1870 roku. Po zaborze Rzymu zawieszono wydawnictwo na trzy miesiące, a następnie przeniesiono je do Florencyi, aby dalej toczyć walkę o wolność Kościoła i papieżstwa, bronić chrześcijańskiej idei w nauce, polityce i życiu społeczném. Kierownicy pisma mogą z zadowoleniem patrzeć na te 36 lat twardej walki duchowej, ale też i niezmiernych skutków.

---

2. Dnia 16 września umarł *kardynał Gori-Merosi* w 76 roku życia. Po długiej karyerze, urzędując na różnych stanowiskach, pomiędzy innemi substytuta w Dotaryi i protodataryusza, sekretarza kongregacyi konsystoryjalnej i t. d., mianowany został przez papieża Leona XIII, na konsystorzu 10 listopada 1884 roku, Kardynałem dyjakonem z tyt. św. Maryi ad Martyres. Śmiertelne szczątki zmarłego kardynała przybrano w zwykłe fioletowe szaty i obstawiono je według przypisanego ceremonijału palącemi się świecami woskowemi w sypialni. Dnia 17-go przewieziono je, karawanem trzeciej klasy do kościoła parafijalnego S. Marco, a stamtąd na cmentarz w Campo Verano. Uroczyste nabożeństwo żałobne odbyło się w kościele San Marco, dnia 22 września 1886 roku.

---

3. Układy o nuncyaturę w Chinach między św. Stolicą a Francją dotąd się nie ukończyły. Jak już donosiliśmy, w początkach września, Ojciec św., w skutek nalegań i gróźb rządu francuskiego, zgodził się na to, iż tymczasowo nie pośle do Pekinu nuncjusza, tylko legata nadzwyczajnego, z misją, ograniczoną na czas pewien. Rząd francuski zdawał się zadowolony; później jednak znalazł przyczepkę w niektórych wyrażeniach noty watykańskiej i zażądał ściślejszego ich sformułowania. Przytém, prawdopodobnie podżegnięty artykułami dzienników radykalnych: *Matin* i *République française*, postawił nowe żądania; mianowicie: ażeby legat nadzwyczajny nie miał żadnej misyi dyplomatycznej; dalej: ażeby absolutnie pozostawał pod kierunkiem posła francuskiego i w całej swojej działalności zależał od niego, i nakoniec, ażeby w przyszłości rozstrzygnięcie Stolicy apostolskiej co do stanowiska tego legata w Pekinie nastąpiło tylko w porozumieniu z Francją. Nie sądzą tu w Rzymie, iżby papież zgodził się na takie nieuzasadnione żądania; nowych więc można oczekiwać komplikacyj. Rzecz dziwna, iż układy między Watykanem a rządem francuskim idą tak trudno, podczas gdy wszystkie inne stosunki dyplomatyczne Stolicy świętej szybko i skutecznie się załatwiają. Taka bezpłodność winą jest francuskich mężów stanu, którzy nie mają żadnego względu na Boga i Kościół, jak w polityce wewnętrznej, albo jak w sprawach kolonialnych francuskich; i gdy biorą Kościół w rachubę, to targują się zawzięcie, ażeby jak najwięcej ustępstw uzyskać. System to niewłaściwy i dlatego sprawa chińska takie trudności gromadzi. Ojciec św. podjął tę sprawę w sposób najuprzejmiejszy i najdelikatniejszy dla Francji, ustąpił wszystkim słusznym jej wymaganiom; ale przeciwna strona wciąż nowe wynajduje trudności.

W końcu Francya sama sobie winę przypisze, jeżeli rzecz bez jęj udziału zostanie załatwioną; a załatwienie to tém pilniejsze, iż nowa rzeź chrześcijan w Tonkinie dowodzi, że wpływ Francyi wcale nie wystarcza dla opieki chrześcijan.

---

4. Dwudziestopięcioletnia rocznica prekonizacyi J. E. kardynała Ledóchowskiego na arcyb. tytuł. w Tebach przypadła na dzień 20 września. Cały skład sekretaryjatu brewijów udał się tego dnia do pomieszkania J. E. kardynała w pałacu Mattei i złożył mu powinszowania i hołdy. Na czele deputacyi znajdował się margrabia Tancredi Fausti, substytut sekretaryjatu brewijów. Wręczono kardynałowi w upominku drogocenny zegar stołowy z dwoma świecznikami, precudnej roboty, w stylu odrodzenia, i łaciński epigraf, ułożony przez hr. Pierre della Porta. J. Eminencyja dziękował serdecznie deputacyi i rozmawiał z każdym z osobna bardzo uprzejmie. W przeciągu dnia tego otrzymał Jego Eminencyja liczne powinszowania od prałatów i różnych osób dostojnych.

---

5. (Sprawa beatyfikacyi). Dowiadujemy się, że jak najrychlej mają wznowić sprawę beatyfikacyi wielebnej siostry Maryi Krescencyi Kaufbeuven, zakonnicy, terycjarki w Niemczech, zmarłej w opinii świętej 9 kwietnia 1744 roku.

---

6 — Przybyła tu dotąd 15 października mała liczba holenderskich pielgrzymów, pod przewodnictwem Mgra Rykers z Maastricht Pielgrzymi ci otrzymali u Ojca św. dnia 17 t. m. audyjencyją, na

której Mgr Rykers odczytał i wręczył papieżowi adres, w którym wyrażone było dziecięce przywiązanie holenderskich i belgijskich katolików do Stolicy św. i zapowiedziano przybycie na jubileusz kapłański wielkiej holenderskiej pielgrzymki, również pod przewodnictwem Mgra Rykersa. Ojciec św. odpowiedział na to po francusku jak następuje:

„Wasza obecność w Rzymie, najdrożsi synowie, napełnia nas radością i pociechę nam sprawia o tyle większą, że to po raz wtóry w bieżącym roku wasz znakomity naród pielgrzymów katolickich nam przysłał, straż przednią, jak mówicie, większej liczby wiernych, którzy w roku przyszłym przybędą. Piękne wyznanie wiary, jakie co dopiero przed nami złożyliście, zapewnienia o waszém przywiązaniu do Stolicy św. i naszej osoby, sprawiają nam zadowolenie o tyle większe, że w waszym i waszych ziomeków imieniu oświadczyliście, iż za potrzebę niezbędną dusz waszych, w tych czasach zaburzonych, uważacie trzymanie się szczere Najwyższego Naczelnika Kościoła i zastosowanie się chętne do nauk nieomylnego nauczycielstwa. Uczucia te odpowiadają zupełnie temu, czegośmy uczyli niejedyn raz wyraźnie w naszych aktach, od pierwszych dni naszego pontyfikatu. Dałby Bóg, aby narody i ludy uznały wysoką doniosłość nauk Kościoła i coraz głębiej się niemi przejmowały. Oby uznawali zawsze Kościół za swą matkę, jako fundament i kolumnę prawdy, i byli przeświadczeni, że prawdziwe ich szczęście i zbawienie jedynie od ścisłego połączenia z tym Kościołem zależy. Uczuwaliście, najdrożsi Synowie, potrzebę przybycia i orzeźwienia dusz waszych w tym starożytnym mieście Rzymie, przeznaczoném na siedzibę następcy Piotra św., na centrum i ognisko cywilizacji chrześcijańskiej. W licznych świątyniach, jakie zwiedzicie, otrzymacie obfite łaski i światła i siły, które wam



dopomagać będą do skutecznego zwalczania nieprzyjaciół wiary. Pomniki świeckie i religijne, jakie tu napotkacie na każdym kroku, powiedzą wam, za jaką cenę pierwsi chrześcijanie tyle odnieśli zwycięstw a ich pamięć podżegnie was do ich nadsładowania. Dzisiaj przedewszystkiém warto sobie odnowić ich wspomnienie. Kościół, jak wiecie, jest dziś przedmiotem nienawiści i prześladowania ze strony wrogów chrześcijańskiego imienia, a szczególnie w Rzymie najzaciętszą staczają z nim walkę.

Miejmy nadzieję, najdrożsi synowie, i liczymy zawsze na pomoc niebios w tych walkach. Niech przykład pierwszych chrześcijan nauczy nas walczyć i odnosić zwycięstwa tą samą bronią, co oni. Połączeni sercem i duszą w modlitwie, pozyskamy do czynu odwagę, siłę i cnotę chrześcijańską. Stąd to odwołaliśmy się do świata katolickiego i wezwaliśmy go, aby się połączył z nami w żarliwości modlitwy, a szczególnie zachęciliśmy wiernych do uciekania się do Matki Bożej, przez odmiawianie Różańca. Niespodziewane pomoce i tryjumfy, jakie Kościół odniósł za przyczyną Najświętszej Maryi Panny skutkiem tych modłów, napełniają serce nasze ufnością jak najżywszą i te tryjumfy są dla nas zadatkiem najpewniejszym tego, czego jeszcze oczekiwamy. — Nareszcie, Synowie najdrożsi, dziękujemy wam za wasze życzenia i przyrzeczenia, składane Bogu z głębi serc waszych, aby raczył Nam doczekać dnia naszego jubileuszu kapłańskiego, i jesteśmy bardzo wzruszeni tą waszą skwapliwością, z jaką przygotowujecie święcenie uroczyste tego dnia. Będzie to nowy dowód waszej miłości synowskiej względem nas. My zaś, z naszej strony, na świadectwo wzajemności uczuć naszych i jako zadatek naszego ojcowskiego przywiązania, udzielamy wam z całego serca błogosławieństwo apostołskie i pragnęlibyśmy, aby to błogosławieństwo



zstąpiło na was, na waszych zacnych pastérzów, na wasze rodziny i cały naród waszój holenderskiej ojczyzny.

---

**Ameryka.** Seminaryjum polskie w Detroit (Michigan) otwarte zostało w październiku r. b. Dwupiętrowy gmach okazały srodkowy już na ukończeniu. pawilony staną za lat kilka. Ksiądz Dąbrowski, którego staraniem głównie ten gmach stanął, przybył był w sierpniu do Galicyi, aby znaleźć odpowiednich profesorów. Przy pomocy J. E. ks. biskupa krakowskiego zjednał sobie księdza Wincentego Bronikowskiego, syna zmarłego w Ostrowie profesora, pełniącego przy klasztorze Panien Urszulanek w Krakowie obowiązki kapelana, na profesora teologii moralnej; profesorem zaś teologii dogm. będzie ksiądz Hipolit Baran, dotychczasowy wikaryjusz w Lanckoronie, a niegdyś celujący uczeń w seminaryjum krakowskiem. Ks. Dąbrowski i ks. Baran opuścili Kraków 24 sierpnia, w Lipsku złączyli się z ks. Bronikowskim, dnia 28 września mieli wsiąść w Amsterdamie na okręt, który ich zawiózł do Nowego Jorku. Wszyscy ci księża pełnić będą równocześnie obowiązki parafijalne przy kolonii polskiej w Detroit, która liczy kilka tysięcy rodzin. Alumnów przyjętych do seminaryjum w Detroit jest ośmiu i na razie nie można było przyjąć więcej.

---

2. Biskup z Detroit, (Michigan) w Stanach Zjednoczonych ks. Borgess wydał okólnik, na mocy którego nie wolno odtąd żadnemu śpiewakowi lub śpiewaczce niekatolickiego wyznania występować w kościele katolickim, do jego dyjecezyi należącym. Bazary t. z. „fairs“ i wszelkie inne zabawy, z któ-

rych dochód bywał przeznaczony na dobro Kościoła, także są zakazane. Równocześnie i sztuki muzyczne niekościelnego charakteru nie mogą być grywane po kościołach dyjecezyi detroickiej.

3. Arcybiskup Gross, z Oregonu, otrzymał od katolików i protestantów swój olbrzymiej dyjecezyi znaczne dary na cele kościelne, i podjął kroki, celem wybudowania sześciu nowych kościołów i kilku szkół w okolicach najbardziej opuszczonych.

4. Liczba kościołów i kaplic w główniejszych miastach Stanów Zjednoczonych:

|              |                        |               |
|--------------|------------------------|---------------|
| Cincinnati   | ma 255.708 mieszkańców | 204 kościołów |
| Filadelfija  | " 847.980              | 593 "         |
| Boston       | " 387.626              | 218 "         |
| Chicago      | " 403.304              | 255 "         |
| Brooklyn     | " 566.689              | 285 "         |
| S. Francisco | " 233.956              | 96 "          |
| Nowy Jork    | " 1,206.577            | 489 "         |

**Anglija.** Szczycący się swą niby tolerancją protestanci szkoccy bardzo zostali niezadowolnieni, że ministrem spraw wewnętrznych w gabinecie Salisburego został katolik. Wystosowała tedy protestancka liga szkocka adres, w którym założyła protest przeciwko nominacyi katolika na to stanowisko. Kanclerz skarbu, lord Randolph Churchill dał deputacyi następującą odpowiedź: „Wobec otrzymanego listu, wraz z dołączoną rezolucyją związku protestanckiego w Szkocyi, zmuszony jestem wyrazić mój żal i zdumienie, iż w wieku oświaty i tolerancyi osoby, zaliczające się do wy-

kształconych i inteligentnych, mogły powziąć postanowienie równie niedorzeczne i nierozsądne, jak to, które zawiera powyżej wspomniany dokument“.

(Prz. kat.)

**Belgija.** Alkoholizm. Wielokrotnie zdarza się słyszeć twierdzenie, iż pijaństwo jedynie z nędzy pochodzi i za przywróceniem ludowi dobrobytu samo z siebie zginie. Tymczasem wiadomo, że giną z pijaństwa ludzie bardzo bogaci, że czasem formalnie grasuje ono w klasach zamożnych; a że w klasach wyrobniczych pijaństwo nie jest następstwem nędzy, tylko jej źródłem, na to też liczne są przykłady. Ciekawe pod tym względem jest sprawozdanie dra Lambert'a z miasta Bouillon, złożone „Komisyi pracy“ w Brukselli.

Dr. Lambert skreśla położenie robotników w Bouillon jako bardzo nędzne. Ludność jest łagodna i uczciwa i zdolna umysłowo, ale przytęm lekko myśląca i nieopatrna. Kobiety nie mają zamiłowania porządku, ani oszczędności; wychowanie ich bardzo zaniedbane. Główną przyczyną nędzy jest nadużycie trunków. Ludzie ci zaczynają pracować a zarazem i pić w bardzo młodym wieku. Piją szczególnie w niedziele, wydając po 1—1½ franka na hulankę. A okazji też nie brak. Na 2.525 mieszkańców jest w Bouillon 82 szynkownie; przypada więc jedna na 31 osób. Bouillon jestto Eldorado szynkarzów. Dr. Lambert obrachował, że sprzedają tam rocznie 74,000 litrów (kwart) wódki, nie licząc prywatnych zapasów, tak, iż rocznie 130 litrów wypada na rodzinę, 22 litry na osobę, a po otrąceniu dzieci, 74 litry na osobę. Rachując litr po półtora franka, okaże się, że każda rodzina wydaje rocznie około 200 franków na wódkę, czyli około 55% zarobku. Robotnik trzeźwy

jest rzadkim wyjątkiem. Większa ich część prawie nieustannie podpita. *Delirium tremens* trafia się bardzo często, a i we wszystkich innych chorobach okazują się skutki używania alkoholu. W takich okolicznościach ludność ulega stopniowemu zwyrodnieniu. Dzieci źle zbudowane, słabe, podpadają chorobom nerwowym i epilepsyi. Wcześniej też przyzwyczajają się do trunku. Przynosząc wódkę do domu i do warsztatów, po drodze upijają trochę, a za przyniesienie znowu dają im napić się. W warsztatach piją robotnicy, chociaż pracodawcy wszelkiemi sposobami starają się temu zapobiedz. Tak więc pije dziecko, ojciec, matka, wszyscy piją. Upada duch rodzinny, kobiety często puszczają się na rozpustę, dziewczyny prawie zawsze.

Dr. Lambert oblicza, że robotnik przez nadużycie wódki, świętowanie w dni powszechnie i gorszą w skutek pijaństwa robotę, traci dziennie około 70 centynów, a summa ta wystarczałaby na ulepszenie jego pożywienia i w ogóle całego położenia.

---

**Francyja.** Stowarzyszenie zagranicznych misyj w Paryżu złożyło sprawozdanie z przeszłego roku. Wedle tego był rok 1885 najsmutniejszy w dwóch ostatnich stuleciach. Straty są wielkie: 10 misyjonarów umęczono, 12 kapłanów i 10 katechetów zamordowano, 300 zakonnic i 30.000 chrześcijan częścią zabito, częścią umarło z głodu; pierwsza misyja zupełnie zniszczona, 250 kościołów i kaplic, 2 seminarja, 40 szkół, 70 domów misyjnych, 13 klasztorów zakonnic i 17 zakładów dla sierót złupiono i spalono. Prócz tego apostołski wikaryjusz z zachodniego Tonkinu donosi, że w sierpniu b. r. w Tanhoa 700 chrześcijan zabito, 30 osad spalono i 9.000 chrześcijan wtrącono w największą nędzę.

---



2. (Rozwój tercyjastwa). Trzeci Zakon rozszerza się coraz bardziej we Francyi. Widzieć to można ze szczegółowych sprawozdań, jakie co rocznie podają dzienniki tercyjarskie francuskie, ze skutków błogich, jakie wydaje praca Zakonu świętego Franciszka. Przytoczymy tu parę więcej interesujących szczegółów.

O. Norbert, gwardyjan z Augers w Wandei, niezmordowany pracownik około rozszerzania III-go Zakonu pisze tak o prowincyi Wandei:

„Zakon Trzeci św. Franciszka rozszerza się coraz bardziej w naszej prowincyi i doznaje wielkiego poszanowania. Żywić można tę błogą nadzieję, że za parę lat nie będzie parafii w Wandei, w którejby nie było kongregacyi tercyjarskiej. O.O. Franciszkanie wizytują corocznie kongregacje i dodają ducha tercyjarzom do wytrwania w ich pięknych postanowieniach“.

Sprawozdania dyrektorów kongregacyj z odbytego święta Porcyjunkuli są nader pocieszające. Z opisów téj uroczystości przekonać się można o wielkiej sile żywotnej kongregacyj. Nabożeństwa pełne wspaniałości, tysiące komunij rozdane wiernym, misyje, urządzone z okazji święta, świadczą o zbawiennym wpływie Trzeciego Zakonu, o jego wpływie na rozbudzenie życia religijnego i pobożności wśród ludu. Całe seminaryja duchowne przystępują do przyjęcia sukienki Trzeciego Zakonu w bieżącym roku n. p. seminaryjum w Aive sur l'Adour i Perigeux to uczyniły.

Kongregacje środkowej Francyi urządziły w b.r. w dniach 16—20 maja wspólną pielgrzymkę do cudownej Matki Boskiej w Rocamadour, pod przewodnictwem niezmordowanego O. Damazego, gwardyjana z Cahors.

Z wyjątkiem kongregacyi w Saint-Roman, która z powodów złych wpływów chwilowo się



zachwiała, wszystkie inne rozwijają się coraz bardziej, coraz większej siły nabywają i wzrastają w liczbę. Ogółem w r. b. przybyło przeszło 70 nowych kongregacyj po różnych miastach, dzięki głównie pracy niez mordowanych dyrektorów O. Norberta z Angers i O. Damazego z Cahors.

---

**Niemcy.** Dn. 5 września zakończył się w Ksanten obchód 1.600 rocznicy męczeństwa św. Wiktora. Było na tej uroczystości 60 do 70 tysięcy pielgrzymów. Pochód trwał dwie godziny. Prócz arcybiskupa kolońskiego, byli obecni: jeszcze biskup sufragan Cramer z Monasteru i biskup z sąsiedniej dyjecezyi holenderskiej.

---

**Niderlandy.** (Nowe czasopismo poświęcone sprawom franciszkańskim). Ojcowie Franciszkanie ściślejszej reguły w Niderlandach poczęli od trzech miesięcy wydawać czasopismo, poświęcone sprawom Zakonu św. Franciszka. Praca ich obfity już teraz poczyną owoc wydawać, gdyż liczba kongregacyj Trzeciego Zakonu wzrasta codziennie coraz bardziej. W mieście Veert, liczącem 7 do 8 tysięcy mieszkańców jest kongregacja sióstr, licząca przeszło 500 członków.

*(Messaggero di S. Francesco).*

---

**Norwegija.** Katolicka misyja w Hammerfest z roku na rok coraz większe przedstawia rezultaty. Misyjonarze i siostry zakonne rozwijają tam w szkołach i szpitalach działalność, wywołującą u innowierców podziw i szacunek. Wiele przyczynia się do tego literacka czynność założyciela ks. Hagemanna. Jego najnowsze dzieło

„Chrześcijaństwo i wolność“, odbite pierwotnie w 5,000 egzemplarzów, taki znalazło odbył, że już po czterech tygodniach drugie uskuteczniło wydanie, zwłaszcza, iż nawet protestanckie pisma je zaleciły, a kilka, jako osobny dodatek, takowe dołączyły. Na życzenie Ojca św. rozszerzy misyja ta swoją działalność także na L a p o ñ c z y k ó w półwyspu Kola i Samojedów po drugiej stronie morza Białego.

**Polska.** Lwów. Seminaryja nauczycielskie, mające za zadanie wychowanie nauczycieli szkół ludowych, odpowiadają w połowie swemu celowi. Kształcą umysł młodzieży do nich uczęszczającej, ale na serce, na obyczaje ich o tyle uważają, o ile oni znajdują się w szkole; po za szkołą niejedno musi ujść oka przełożonych, a młodzieniec sam sobie jest pozostawiony. Jeżeli zważymy, że ta młodzież jest prawie wyłącznie uboga, z własnej pracy się utrzymująca, która, dla nędznych środków utrzymania, byle gdzie mieszkać i byle co zjeść i czem przyodziać się musi, a przytém wszystkiem jest niedoświadczoną, to nie zdziwimy się bardzo, dowiedziawszy się, że im często w głowie się przewraca i myśli o wrzekomém ulepszeniu porządku społecznego, że były wypadki, iż oskarżano pojedyncze indywidua o socyjalizm. *Pauperies turpia cogitat.* Otóż, by temu zaradzić, gorliwi członkowie towarzystwa św. Wincentego à Paulo w Krakowie, przed 8 laty powzięli myśl założenia bursy dla nich czyli t. z. internatu, gdzieby uczniowie ci znaleźli mieszkanie, opał, światło, jadło i nadewszystko opiekę. Fundusze na utrzymanie składają miłośni ludzie i dobrzy obywatele, a kraj, widząc zbawienne skutki, przyczynia się roczną subwencyją w kwocie 3.000 zł. a. Instytucyja ta, utrzymująca 30 elewów (nie wielu w stósunku do liczby seminarystów, ale na wię-

cój fundusze nie pozwalają) zostawała przez 7 lat pod nadzorem wytrawnego pedagoga i jednego z założycieli pana Jana Ew. Rembacza, profesora gimnazyjnego, a obecnie regiensem jest ksiądz Józef Bielenin, katecheta seminarjum. Podobny internat założyło też samo towarzystwo we Lwowie, pod wezwaniem św. Józafata. D. 19 września ksiądz biskup Puzyna, prezes rady miejscowej lwowskiej tegoż towarzystwa, poświęcił mieszkanie, w którym narazie 10 elewów pozostaje pod nadzorem księdza Zygmunta Gorazdowskiego. Oby więcej takich instytucyj przybywało, gdzieby się przyszli nauczyciele kształcili ku pożytkowi Kościoła i Ojczyzny!

2. (Nowy gwałt Moskali). Znów zamknięto ła-ciński kościół rzymsko-katolicki w okolicach, gdzie żyją jeszcze Unici i to w Terespolu, w gubernii lubelskiej, niedaleko Białej — księdza i kancelaryją parafijalną przeniesiono do Malewa Górnego — a to dlatego, że w kościele tym nieszczęśliwi Unici szukali zaspokojenia swych potrzeb duchownych. Urzędowy *Warszawskiej Dniownik* donosi o tym gwałcie moskiewskim: „Gienerał-gubernator warszawski wydał rozporządzenie co do zawieszenia nabożeństw w terespolskim kościele rzymsko-katolickim, dla położenia tamy szkodliwemu wpływowi tego kościoła na okoliczną ludność prawosławną. Przytém polecono przyłączyć parafijan terespolskich do parafii malewogórskiej i przenieść tam kancelaryją parafijalną i mieszkanie księdza. Oprócz tego przedsięwzięte zostały środki niedopuszczenia, aby upierający się Unici zaspakajali potrzeby duchowne w kościele rzymsko-katolickim w Brześciu Litewskim, a genierał-gubernator wileński, kowieński i grodzieński polecił naczelnikowi gubernii grodzieńskiej ustanowienie nadzoru, aby pomienione

potrzeby nie były dla uporczywych zaspakajane przez duchowieństwo brzesko-litewskie rzymskokatolickie“. Sprawdzają się przeto doniesienia, że nowe ciosy gotują się na katolików łańskich i na braci naszych Unitów!

---

3. Koronacyja obrazu M. B. w Kalwaryi Zebrzydowskiej. W roku 1887, w uroczystość Wniebowzięcia N. Maryi Panny, odbyć się ma koronacyja cudownego obrazu Najświętszej Maryi Panny w Kalwaryi Zebrzydowskiej. Zakon O. O. Bernardyów poczynił już w tej mierze odnośne kroki w Rzymie, uzyskawszy naprzód od Episkopatu galicyjskiego przyzwolenie i poparcie.

---

**Rosyja.** *Wiadomości Katolickie* lwowskie w artykule pod tytułem „Fakt niezwykły“ (*Signum temporis*) piszą:

Znany uczony rosyjski, należący dotąd do Kościoła prawosławnego, p. Włod. Sołowiew, wystosował i ogłosił dziewięć pytań, pełnych wielkiej doniosłości, zwracając się bezpośrednio do archireja Iwanowa Platonowa, a pośrednio do wszystkich prałatów cerkwi wschodniej nieunickiej. Osnowa tych pytań jest następująca:

I. Czyli kanony Soborów ekumenicznych przepisujące, aby zachowywano bez naruszenia wiarę Nicejską, dotyczą myśli, czy słów symbolu Nicejsko-Konstantynopolitańskiego.

II. Czyli wyraz *filioque*, dodany do tekstu pierwotnego symbolu Nicejsko-Konstantynopolitańskiego, zawiera nieochybnie herezyją? A jeśli tak, to któryz to Sobór ekumeniczny potępił tę herezyją?

III. Jeżeli dodatek pomieniony, który się pojawił w wieku VI w Kościele zachodnim, a w poło-



wie VII wieku był już znanym we wschodnim, zawiera istotnie herezyją, to jakżeż sobie wytłumaczyć, że ostatnie dwa Sobory ekumeniczne, mianowicie szósty z roku 680 i siódmy z roku 787, nie potępiły téj herezyi i nie wykleły tych, którzy ją przyjęli, lecz utrzymały z niemi związek duchowny?

IV. Jeżeli nie można twierdzić na pewne, że dodatek pomieniony jest herezyją, to czy nie godzi się, aby prawowierni szli w téj mierze za zdaniem św. Maksyma, Wyznawcy, który w liście do kapłana Maryjana usprawiedliwia pomieniony dodatek, i nadaje mu znaczenie właściwe?

V. Pomijając kwestyją *filioque*, jakież zresztą doktryny heretyckie wyznaje Kościół rzymski i na których to soborach ekumenicznych téż doktryny zostały potępione?

VI. Na wypadek zaś, gdyby przyjąć trzeba, że Kościoła rzymskiego nie można uznać winnym herezyi, lecz tylko schizmy — to — idąc za definicyją Ojców Kościoła, którzy schizmę uznają w tém, gdy jakaś część Kościoła, kapłani i świeccy w kwestyi kultu lub dyscypliny odłączają się od prawowitej powagi kościelnej — pytamy, od jakiej to władzy kościelnej prawowitej odłączył się Kościół rzymski?

VII. Jeśli więc Kościół rzymski nie jest winnym herezyi, i jeśli nie popadł w schizmę, nie mając ponad sobą powagi, od którejby się mógł być odłączyć, to czyż nie należy przyznać, że Kościół ten tworzy część integralną jedyne go Kościoła katolickiego Chrystusa, i że więc rozdział Kościołów nie ma żadnej podstawy ściśle religijnej i kościelnej, i że jest jedynie dziełem ludzkiej polityki?

VIII. Jeśli tedy separacyja od Kościoła rzymskiego nie opiera się na żadnej dostatecznej zasa-



dzie czyliż nam, prawowiernym chrześcijanom, którzy więcej dbamy o sprawy boskie, niż ludzkie, nie przystało pracować statecznie nad zjednoczeniem Kościołów: wschodniego i zachodniego i to dla dobra całego Kościoła?

IX. Jeśli zaś przywrócenie jedności kościelnej między wiernymi Wschodu i Zachodu jest naszym obowiązkiem, to czyliż się godzi odkładać spełnienie tego obowiązku, pod pozorem grzechów i niedoskonałości drugich?

\* \* \*

Powiedzieliśmy na wstępie, ciągną dalej *Wiadomości Katolickie*, że to fakt niezmiernej doniosłości, a choć nie robimy sobie po nim różowych nadziei, twierdzimy przecież, że może za sobą nieobliczone pociągnąć skutki. W istocie bowiem, jak schizma schizmą, nigdy dotąd nie postawiono kwestyj spornych z taką otwartością i tak logicznie, jak w punktach tu przywiedzionych; nigdy też nie pojawiły się one w chwili stosowniejszej, jak obecnie, kiedy na całym Wschodzie, okrom jednej może Rosyi, tak żywo zajmują się kwestyją unii z Kościołem rzymskim. Oby tylko nieszczęśliwi bracia nasi, od tylu wieków jęczący w więzach schizmy, zasłużyli sobie na łaskę powrotu do prawdziwej wiary! Przyspieszmy im tę chwilę modłami naszemi, a punktom rzezonym dajmy jak najszerszy rozgłos.

---

**Tonkin.** „700 chrześcijan wymordowanych, 30 wiosek zburzonych“, oto najnowsze wiadomości z zachodniego Tonkinu! Do tego bolesnego ciosu, jaki spotyka katolików francuskich, dodać należy wstyd i hańbę, jaka spotkała republikę francuską.

Gdy konsul francuski zażądał od wicekróla Kantonu (drugiej stolicy Chin) wynagrodzenia krzywd, wyrządzonych chrześcijanom, odpowiedział mu wicekról listem, obiegającym od 2 miesięcy w prasie duńskiej i angielskiej, w którym odmawia Francji wszelkiego prawa do protektoratu nad chrześcijanami w Chinach i żąda 4 milionów tańców wynagrodzenia za straty, jakie Chiny poniosły z powodu wojny w Anamie i blokady portów.

**Włochy.** (Trzeci Zakon we Włoszech). Dwa lata przed śmiercią swoją naliczył nieodżałowanej pamięci ks. biskup Ségur do 400.000 tercyjarzów we Włoszech. Dziś liczba tercyjarzów we Włoszech dobiega do poważnej cyfry pół miliona. Pierwszeństwo trzyma tu dyjecezyja Perugii, niwa, uprawiana długo przez nieznużonego a światłego pastęra, jakim był ksiądz Joachim Pecci, dzisiejszy Ojciec św. Leon XIII. W samym mieście istnieją 2 kongregacje, do których należy przeszło 700 członków, w całej zaś archidyjecezyi jest 30 kongregacyj, członków 3.500.

Dyjecezyja Como posiada 33.000 członków Trzeciego Zakonu; w samej stolicy biskupiej jest 9 kongregacyj.

W dyjecezyi Nicosia (prowincyja Katanija) istnieje 7 kongregacyj, do których należy 1900 członków.

W dyjecezyi Chioggia 14 kongregacyj, członków 1.470. W dyjecezyi Melfi e Rapolla 5 kongregacyj. W Sora 5 kongregacyj, członków 1.300. W Nusco 2 kongregacje, członków 270. W dyjecezyi Reggio tercyjarzów 2.500. Trudno wyliczać jedną dyjecezyją po drugiej, bez obawy znużenia czytelników; przytoczone tu wyżej daty wystarczą i dadzą obraz wzrostu Trzeciego Zakonu we Włoszech.

2. Dziennik florencki *Il Giorno* podaje wiadomość o wręczeniu medalu srebrnego O. Dawidowi z Bibienna, z zakonu Reformatów, jako nagrodę za pilność i postęp od akademii sztuk pięknych. Wzwyż wspomniany Ojciec mieszka w klasztorze Ospizio di Pinti, a ponieważ posiada nadzwyczajne zdolności do malarstwa i muzyki, z polecenia swoich przełożonych uczęszczał w roku ubiegłym na pierwszy rok do akademii sztuk pięknych i uzyskał najwyższą nagrodę na tym kursie udzielaną, za prace swoje wykonane w ciągu roku.

---

3. Pzypominają sobie zapewne czytelnicy „*Echa*“ Ojca Augustyna z Montefeltro, który w bieżącym roku, w poście, miéwał kazania w Pizie. Wszystkie dzienniki brzmiały pochwałami ubogiego zakonnika: długo o niczém inném nie mówiono, jak o cudownej potędze jego słowa, o jego tryjumfach. W obecnej właśnie chwili, komitet panów i pań pizańskich, wywdzięczając się Ojcu Augustynowi za jego porywające kazania, nadesłał wspaniały obraz pędzla prof. Gatti, przedstawiający świętego Franciszka Ksawerego, apostoła Indyj, i napis wiérsem, w którym autor zestawia obu tych kaznodziejów ze sobą.  
(*Crociata*).

---

4. Włoskie *Echo św. Franciszka*, wychodzące w S. Agnello, podaje myśl, by przedłożyć Ojcu ś., przy sposobności Jego jubileuszu kapłańskiego, w imieniu tereyjarzów całego świata album z imionami wszystkich znakomitszych tereyjarzów żywych i zmarłych i instytucyj zakonnych, należących do wielkiej rodziny św. Franciszka. Z prośbą swą zwraca się do wszystkich dzienników franciszkańskich, prosząc o

poparcie w urzeczywistnieniu tój rzeczywiście wspa-  
niałej i pochwały godnej myśli.

5. (Sprawa beatyfikacyi O. Ludwika da Cassoria).  
W dniu 14 lipca b. r. otwarto grób O. Ludwika,  
wobec władz kościelnych, deputata kongregacyi,  
kanclerza kuryi biskupiej, kilku wybitniejszych  
członków braci szarych, ufundowanych przez Ojca  
Ludwika i kilku osób świeckich. Po wydobyciu  
trumny z grobu, na cmentarzu neapolitańskim się  
znajdującego, przeniesiono ciało do kaplicy osobnej,  
przy współudziale niezliczonych tłumów ludu. Po  
otwarciu trumny, znaleziono ciało zupełnie nieze-  
psute, giętkie i podatne we wszystkich częściach;  
tylko twarz nieco zczerniała — ręce skrzyżowane  
miał na piersiach, jak zwykle za życia czynił. Na-  
stępnie wydobyto ciało z trumny, obmyto, obwi-  
nięto w prześcieradło i włożono do nowej trumny,  
podarunku jednego z przyjaciół ś. p. O. Ludwika,  
którą następnie opieczętowano pieczęciami kuryi  
biskupiej i umieszczono w wwyż pomienionej kapli-  
cy, umyślnie na ten cel przeznaczonj.

(Crocjata).

6.) (Prześladowanie Kościoła). Nienawiść prze-  
ciw Kościołowi coraz bardziej się wzmacnia i w coraz  
nowych gwałtach daje sobie folgę. Minister Gri-  
maldi powiedział w Viterbo piorunującą przeciw  
Kościołowi i papiestwu mowę; we Florencyi, pod  
błahym pozorem, rozpędzono Jezuitów. W ostatnich  
dniach zakazał rząd odprawienia kongresu katolickiego,  
zwołanego do Lucci na dzień 22 b. m., pod pozorem  
cholery, podczas gdy masoni swobodnie obrado-  
wać mogli w Bolonii, Turynie, Medyjołanie i t. d.  
Minister sprawiedliwości wystósował okólnik do

wszystkich generalnych prokuratoryj, w którym zwraca im uwagę na „nadużycia“, jakich się dopuszczają zakonnice, którym państwo, po zniesieniu zakonów, pozwoliło w przekazanych im domach żyć do śmierci, a one przyjmują nowicyuszki, tak, że zamiast się zmniejszać, zgromadzenia zakonne się pomnażają. Prokuratorzy zasięgnąć mają dokładnych o tém wiadomości i nieprawnie przyjęte zakonnice z klasztorów powypędzać. Na najbliższą zaś sesyję parlamentarną przygotowują się nowe prawa, nieprzyjazne Kościołowi, dotyczące zwłaszcza szkolnictwa i „uregulowania“ kościelnego majątku. Słusznie też z tych kroków nieprzyjacielskich bez powodu i jakby na umówione hasło rozpoczętych wnosi *Moniteur de Rome*, że rząd włoski, nieopuczony doświadczeniem innych państw, wszczyna nową walkę kulturalną. — Obok tego w Rzymie nie przestaje grasować, mimo przedstawień i głosów potępienia poważnych mężów z różnych krajów, fanatyzm burzenia starych zabytków i pamiątek. Przeznaczono znowu dwa kościoły na zniszczenie: Maryi in Posterula i św. Elżbięty, należący do Campo Santo, własności Niemców katolików.

---

7. Dziennik *Paese* w Perugii ogłasza tekst adresu, jaki polskie panie wystósowały do królowej włoskiej Małgorzaty, aby uratować kaplicę świętego Stanisława od zniszczenia. W adresie tym mówią panie nasze:

„W czasie, gdy naród polski, niegdyś wielki i potężny, chrześcijaństwo od zagłady uratował, za wyrokiem Bożym tak ciężko nawiedzony został, musi zburzenie pomnika, który przez trzy wieki był przedmiotem czci wszystkich polskich pielgrzymów, do naszych licznych cierpień nowe dodać utrapienie. Prosimy dlatego Waszą Królewską



Mość, aby zechciała ten kielich goryczy od nas odsunąć“.

Polskie panie przypominają królowej jój babkę Franciszkę Krasieńską, księżniczkę saską i kurlandzką i wszystkie inne związki krwi, jakie dom Sabaudzki z Polską łączą i żywią mocną nadzieję, że królowa zdoła uratować świętość, na której zachowaniu wszystkim Polakom tak bardzo zależy. Podobno królowa postanowiła stanowczo ratować tę spuściźną po świętym Patronie naszym i pokój jego zamienić na swoją prywatną kaplicę.

Z innej znów strony piszą w téjże sprawie: Dzięki zabiegom ziomek naszych, Kraszewskiego i Kulczyckiego, oraz opiece królowej Małgorzaty, pokoje świętego Stanisława Kostki w pojezuickim klasztorze św. Jędrzeja na Kwirynale, są już tak dobrze jak ocalone. Muncypalność rzymska bowiem, po listach obudwu, w *Gazetta d' Italia* ogłoszonych jako protest, oświadczyła im, że myślą się, albowiem zburzenie pamiątki wcale nie zostało postanowione przez radców miejskich, jak to ogólnie, lecz błędnie mniemano, ale tylko przez inżynierów królewskiego domu; nie dla otwarcia nowej ulicy Via Genova, która o kilkanaście sążni dalej ma mieć ujście, ale dla wykonania umyślnego przesmyku dla królewskich domowników, prowadzącego do wielkiej pralni królewskich praczek, która ma zastąpić głośny przez trzy wieki nowicyjat Towarzystwa Jezusowego (!!). Stary ten gmach bowiem nie jest wcale własnością miasta i nie może być przez niego wywłaszczonym, gdyż grunta te należą do kwirynalskiego pałacu i są własnością królewskiego domu. Skutkiem takiej odpowiedzi muncypalności, zadanie wielce uproszczone zostało: albowiem już nie rada miejska, ale zarząd królewskiego domu decydować mógł o sprawie. Jakoż, w odpowiedzi na listy w tę stronę skierowane, królowa kazała na-

pisac do pana Kulczyckiego przez wielką ochmi-  
strzynię swego dworu margrabinę Paolę di Villa-  
marina, że pokoje św. Stanisława, przez wzgląd na  
proszących i dla narodu polskiego, bierze pod swoje  
szczególną opiekę i odpowiednie wydała już rozkazy,  
Cela, w której żył i umarł święty Stanisław stanie  
się prawdopodobnie prywatną kaplicą królowej, za-  
wisłą od wielkiego jałmużnika dworu.

---

## Biblijografija.

*Nowe, zalecenia godne książki:*

**1. Kilka słów o higienie duszy.** Odczyty miane  
w Towarzystwie przemysłowców, w pałacu hr. Za-  
moyskich przez hr. Wawrzynca Benzelstjerna En-  
geströma. (Poznań).

**2. Nauka o bierzmowaniu,** napisał ks. W. Enn.  
(Poznań). Cena 10 fen. (6 centów). Czysty dochód  
przeznaczony na odnowienie ołtarza błogosławionej  
Jolenty w Gnieźnie.

**3. Skarb kapłana** czyli zbiór głównych rzeczy,  
jakie kapłan powinien znać, aby uświętobliwić sa-  
mego siebie i uświętobliwić drugich; przez ks. Józefa  
**Mach T. J.**, oryginalnie w języku hiszpańskim uło-  
żony. Tłumaczony na francuski przez ks. Abła Ga-  
veau. Z francuskiego na polski przełożył ks. J. Kwia-  
tkowski. Kraków 1886 r. Cena za 2 grube tomy  
(str. XVI, 535 i 660) 5 zł. a. (10 marek).

**4. Nakładem naszym wyszedł świeżo: Brewija-  
rzyk Trzeciego Zakonu św. O. Franciszka,** ułożony  
na podstawie najnowszych rozporządzeń Ojca św.  
Leona XIII, (str. LXXXIX i 959) w 8 ce. Przy roz-  
woju tereyjarstwa u nas, potrzeba było dać wier-

nym książkę, któraby była ich *vademecum*, przyjacielem i doradcą. Że dotychczasowe brewijarzyki nie odpowiadały tej potrzebie, oczywistą było rzeczą dla każdego, kto, znając to, co zrobiono w tej dziedzinie u obcych, otworzył taki podręcznik. Zachęceni do tej pracy przez wielu kapłanów, zabraliśmy się do niej i oto jej rezultat.

Dzieło niniejsze (najobszerniejsze z dotychczasowych prac na tem polu w Polsce podjętych) jest ułożone na podstawie najnowszych postanowień wielkiego reformatu III Zakonu Ojca św. Leona XIII. Autorowi znana jest cała nowsza literatura obca, tytczące się teryjarstwa.

Brewijarzyk rozpada się na 4 główne działy :

1) kalendarzyk, 2) przedstawienie III Zakonu pod względem historycznym, jego ustroj i znaczenie. 3) Paciérze obowiazkowe. 4) Nabozeństwo serafickie. Kalendarzyk, piérwszy w tym rodzaju po polsku — nie jest prostym spisem imion świętych, jak to bywało w dotychczasowych brewijarzykach, ani nie są to długie ich żywoty; ale podaje najgłówniejsze daty i szczegóły ich życia najbardziej charakterystyczne. Dział drugi podaje historiją rodziny serafickiej w ogóle, a szczególnie teryjarstwa; z uwzględnieniem jego rozszerzenia w Polsce. Reguła objaśniona obszérnie, mianowicie organizacja wewnętrznego ustroju. Sumaryjusz podaje przegląd obowiazków treściwie zebrany; — rzecz o odpustach obszérnie i gruntownie rezebrana, a ze względu na wielu w tej kwestyi nieobeznanych, korzyści i znaczenie odpustów wszechstronnie przedstawiono. Ceremonijał nie obcięty jak to czasem bywa, ale w całości podany. Różaniec, ozdobiony 15 pięknými drzeworytami, modlitwy poranne, wieczorne, Msza św., spowiedź i Komunia św. z najlepszych dzieł zebrane. Nabozeństwo serafickie t. j. do Dzieciątka Jezus, do Męki Pańskiej, (z 14 rycinami stacyj)

do Przenajświętszego Sakramentu, Niepokalanego Poczęcia — do śś. Serafickich w obfitości razem takiej zebrane jak nigdzie, z książek starych i nowych.

Już sama zewnętrzna szata mile uspasabia: papier welinowy, druk wyraźny i czytelny. Umieszczony na czele książki piękny obrazek (światłodruk), przedstawiający ustanowienie III Zakonu, gdy św. O. Franciszek przyjmuje do III Zakonu pierwszych Tercyjarzów, zdobi ją prawdziwie. Cena tej książki, obejmującej przeszło 1000 stronnic, jest rzeczywiście bardzo niską, bo wynosi: bez oprawy 2 zł. a. (4 marki); zaś w oprawie w płótno angielskie koloru brązowego z gustownými wyciskami czarnými, brzegi pąsowe polérowane z futerałem 2 zł. a i 75 ct. (5 m. i 50 fen.) — zaś w wyborową skórę (chagrin) gładką, także koloru zakonnego, brzegi i futerał jak wyżej, kosztuje 3 zł. a. 75 ct. (7 marek i 50 fen.).

4. Tym czytelnikom, którzy jeszcze nie odbyli tegorocznego jubileuszu, donosimy — że pozostało nam już, (mimo, żeśmy drukowali dwie edycyje) tego numeru „Echa“, który obejmuje najdokładniejszą **książeczkę Jubileuszową**, bardzo niewielka liczba egzemplarzów. Niech więc pośpieszą z jej zamówieniem. Cena egzemplarza wynosi tylko 5 centów (10 fen.) gdy inne, mniej dokładne, sprzedają zwykle po podwójnej cenie.

---



## Nekrologija.

W dniu 29 października b. r. zmarła w Krakowie tercyjarka świętego Franciszka, *Maryja z Wężyków Tomkowiczowa* w 66 roku życia. Była ona wzorem chrześcijańskiej wdowy, o których św. Paweł mówi: mająca świadectwa w dobrych uczynkach, jeśli syny wychowywała, jeśli goście przyjmowała, jeśli utrapienie cierpiącym, potrzeb dodawała; a indziej jeszcze: A która prawdziwie wdowa jest i osiérociała, niech ma nadzieję w Bogu i niechaj trwa na prośbach i na modlitwach w nocy i w dzień.

Słowa te apostoła Pawła, życiem swoim wprowadziła w praktykę ś. p. *Maryja Tomkowiczowa*. W skupieniu i modlitwie, cierpiała moc do zniesienia trudności wdowiego życia, — a choć ją otaczał dostatek i powodzenie dzieci i wnuków, nie brakło jej nigdy krzyża, którym Chrystus Pan obdziela swoich wybranych. Krzyż ten niosła cicho i z poddaniem, ukazując zawsze przed ludźmi pogodę oblicza. Wszedłszy w jej progi, uderzony był każdy tą ciszą i harmonią wnętrza chrześcijańskiego domu, gdzie nic nie było dla blichtru światowego, a wszystko świadczyło, że tu mieszka dusza żyjąca z Bogiem, czynnej służbie bliźniego oddana.

Dla wielu osób była zbudowaniem, — ile ich wyniosło z jej progów ukojone serce, umysł podniesiony jej radą, pełną współczucia i mądrości? to tylko wiedzą ci, którzy dziś po niej płaczą.

Ostatnie lata życia *Maryi Tomkowiczowej* spływały w niesłychanych cierpieniach ciała. Wszystkie



wysilenia sztuki lékarskiej nie były zdolne pokonać strasznych bólów, ani nawet zbadać powodu takowych. Ręka Boża w ten sposób uświęcała tę miłą sobie duszę, wymagając od niej heroicznój cierpliwości. Gdy wśród tych mąk, łzami się czasem zalała, wyrzucała to sobie, i sama, niedługo przed śmiercią, rzekła do piszącego te słowa: „Nie mówcie łatwo o dniu, że jest niecierpliwy, — nie wiecie jak długo przedtém cierpliwie znosił — i nie wiecie, ile cierpiał!“ W tych jój słowach malują się całe lata walki z cierpieniem. Mówiła także razu jednego: „Tak mi przykro za moich ubogich, że kuracyja moja tyloletnia uszczupliła pomoc, jaką mieli!“ Nie wahamy się powtórzyć słów tych, w zafaniu powiedzianych — gdyż świadczą one o delikatności uczucia, żałującego wszystkiego, co dla siebie, nawet wydatku na te leki, co nie przynosiły polepszenia.

Światłość i pokój i cisza niech otoczą zmęczoną życiem, ukochaną córkę świętego Franciszka — a nam pozostałym niech to życie jój będzie nauką — i niech nam się w małych przeciwnościach i bólach nie wydaje zaraz, żeśmy cierpieli. A. J.

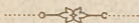


**Ofiary.**

*Na misyje zakonników świętego Franciszka* złożyli w Administracyi *Echa* :

Pan Antoni Bąkowski 4 zł. austr.

Ks. Antoni Breiter z Husiatyna, jako jałmużny jubileuszowe 1 zł. 50 ct.



---

Nr. 4015.

„Wolno drukować.“

Kraków dnia 8 listopada 1886.

† *Albin.*

## Ogłoszenia.

### „R O L A“

PISMO TYGODNIOWE,

poświęcone sprawom społecznym, ekonomicznym  
i literackim, wychodzi w Warszawie,

w objętości 12-stu do 14-stu dużych stronnic,

pod redakcją:

*Jana Jeleńskiego.*

„Rola“ jest organem niezależnym, nieskrępowanym żadnemi prywatnemi względami, a główne jej cele i zadania są następujące:

1) **W stosunkach moralnych** — przeciwdziałać ogarniającemu coraz bardziej społeczeństwo nasze prądowi wrzekom ego, materyjalistycznego liberalizmu, jako czynnikowi podkopującemu zasady religii i moralności a szerzącemu bezwyznaniowość.

2) **W stosunkach ekonomicznych** -- pobudzać ogół nasz do legalnej i spokojnej obrony przeciw wyzyskowi żydowskiemu, przeciw demoralizacji, niższych zwłaszcza warstw społeczeństwa i na całej arenie tych stosunków, (w gospodarstwie rolném, przemyśle, handlu, rzemiosłach i t. d.) popierać wyłącznie interesa ludności polskiej.

Obok powieści pierwszorzędných autorów polskich, wszelkie artykuły drukowane w „Roli“, podawane są w formie żywej, barwnej i zajmującej, a treść pisma możliwie urozmaicona.

**Prenumerata na „ROLĘ“ wynosi:**

w Galicyi rocznie 12 zł. w. a., półrocznie 6 zł. w. a.  
W W. Ks. Poznańskim rocznie 22 marek, półrocznie 11 marek.

*Adres redakcyi: Warszawa, Nowy Świat Nr. 4.*

Prenumerować można: w księgarni katolickiej  
dra Władysława Miłkowskiego w Krakowie.

# KALENDARZYK TERCYJARSKI

## Listopad.

1. B. Nuncyja, Wd. Ter. 1596 w Rzymie.
2. B. Małgorzata z Lorenu, ks. Alanson i hr. Perchi, Wd. Ter. — umarła za klauzurą w Rzymie.
3. B. Jana Grecio 1220, od ś. O. Franciszka przyjęty do Terc.
4. Pobożna Ludwika Terc., czcicielka wielka Męki J. Chr. i Boleści N. P. Maryi.
5. B. Franciszka, Ter. 1525 w Grimonie.
6. B. Magdalena, Wd. Ter. w Torneli.
7. B. Innocenty z Rieci, Ter. 1724 w Drylawie.
8. B. Mateusz, Ter. w Piulli.
9. B. Maryja Ruiz., Wd. Ter. 1486 w Alkazar.
10. B. Beatrix, Wd. Ter. 1566 w Lizbonie.
11. B. Agnieszka, Polka, duchowna córka św. Kune-gundy, królowej polskiej.
12. Odpust ś. Św. Dydak.
13. Św. Gabryjel, Japończyk, Ter. Męcz. 1697.
14. B. Joanna hr. Ligny, Ter. 1509 w Luksemburgu.
15. B. Franciszek hr. Katany, Ter. 1213. On zbudował klasztor ś. O. Franciszkowi na górze Alverno.
16. Św. Elżbieta z Ameli P. Ter. 1498.
17. B. Sabina Pawrenna Ter.
18. B. Gerard z Wilamagna, Ter. 1258.
19. Odpust i Absolucyja generalna. Ś. Elżbieta, Węgierska, Ter., główna Patronka.
20. B. Tomasin, Ter. 1534 w Ulmecie.
21. B. Elżbieta w Roty Ter., odznaczała się modlitwą i umartwieniem.
22. B. Maryja z Rugiel, Wd. Ter. 1547 w Ulmecie.
23. B. Albert Hr. Montegu, od św. O. Franciszka przyjęty do Ter.
24. B. Maryja Gonzalwa, Wd. Ter. 1576.
25. Św. Angiela Maresciano, Wd. Ter. 1435.
26. Odpust. Św. Leonard.
27. Św. Delfina Ter., żona św. Elzeara.
28. Odpust. Św. Jakób z Marchii.
29. Odpust. Wszystkich Świętych trzech Zakonów ś. O. Franciszka.
30. B. Katarzyna Cajlon, Wd. Ter. 1619.

Zeszyt „Echa“ z marca r. b. zawiera wyłącznie tylko:

# **Książeczkę Jubileuszową**

na miłościwe lato tegoroczne  
przez Ojca świętego  
ogłoszone.

Jestto **najtańsze** wydawnictwo tego rodzaju,  
a bardzo praktycznie zestawione.



Gena jubileuszki **5** centów.

Zamówienia adresować proszę do:

## **KSIĘGARNI KATOLICKIÉJ**

**Dra. Władysława Miłkowskiego**

w Krakowie.

---

W DRUKARNI ZWIĄZKOWÉJ w KRAKOWIE  
pod zarządem A. Szyjewskiego.